

# le méliès

Cinéma municipal George Méliès  
(centre commercial - Accès direct du métro  
Croix-de-Chavaux - ligne 9)

## "En tout sens"

en partenariat avec la Mission Handicap  
et l'Office de Tourisme de Montreuil

dans le cadre  
des journées de sensibilisation  
au handicap du 1er au 5 avril  
"Sens Dessus Dessous"

à 16 heures,  
**Rouge comme le ciel**  
de Cristiano Bortone



**(Italie - 1h 36 - 2010 - dvd ) à partir de 10 ans**  
**Tarif Voyage dans la lune : 3,5 €** (enfants et accompagnateurs -  
Place gratuite pour l'accompagnateur d'une personne en situation de  
handicap)

**projection du film pour la première fois en**  
**audiodescription et en Version Française Sous-titrée**  
**en Français POUR TOUS**

**à destination des publics aveugles et déficients**  
**visuels**  
**et**  
**à destination des publics sourds et malentendants**

**Avec : Luca Capriotti, Francesco Campobasso,  
Marco Cocci**

## **Synopsis**

**Mirco perd la vue à l'âge de dix ans et doit poursuivre sa scolarité dans un institut spécialisé. Loin de son père, il ne peut plus partager avec lui sa passion du cinéma. Il trouve pourtant le moyen de donner vie aux histoires qu'il s'invente : il enregistre des sons sur un magnétophone puis coupe les bandes, les colle et les réécoute. L'école très stricte n'approuve pas du tout ses expériences et fait tout pour l'en écarter. Mais Mirco, loin de se résigner, poursuit sa passion...**

### ***Débat à l'issue de la projection***

***Aujourd'hui au cinéma le méliès, nous avons inauguré une séance de sensibilisation pour tous, dans les deux versions :***

- en audiodescription, à destination des publics déficients visuels et aveugles***
- en Version Française Sous-Titrée en Français (VFSTF) à destination des publics sourds et malentendants***

***L'accessibilité au Cinéma : un projet en cours de réalisation porté par une législation , des avancées technologiques et une volonté partagée de acteurs concernés et des spectateurs mobilisés pour l'égalité des droits à la culture***

***En présence de représentants de l'association Retour d'image, de Marie Diagne audiodescriptrice du film, de la Mission Handicap et de la direction des Bâtiments de la ville de Montreuil (sous réserve de leur confirmation)***

***Accompagné par un interprète en langue des signes en français de la LSF***

**à 20 h 30**

***JACK ET LA MÉCANIQUE DU CŒUR***  
de Stéphane Berla et Mathias Malzieu



Avec Mathias Malzieu, Olivia Ruiz  
( France - film d'Animation – 1h34 – 2014) à partir de 6 ans

**Audiodécrit par l'AVH et en VFSTF**

## Synopsis

**Édimbourg 1874. Jack naît le jour le plus froid du monde et son cœur en reste gelé. Le Docteur Madeleine le sauve en remplaçant son cœur défectueux par une horloge mécanique. Il survivra à condition de respecter 3 lois : premièrement ne pas toucher à ses aiguilles, deuxièmement maîtriser sa colère et surtout ne jamais tomber amoureux.**

### **Tarif public**

6 € plein tarif

4 € tarif réduit pour les personnes en situation de handicap (place accompagnateur gratuite)

– de 26 ans, allocataires des minimas sociaux, personnes inscrites à Pôle Emploi, personnes retraitées, familles nombreuses, personnes porteuses de handicap (accompagnateur gratuit)

